

PÚBLICO

Índice AI: EUR 49/003/2002/s

EXTRA 21/02

Penas de muerte

6 de marzo de 2002

BIELORRUSIA

Valery Ignatovich

Maksim Malik

Aleksey Guz

Sergei Savushkin

Está previsto que el Tribunal Regional de Minsk dicte el 11 de marzo en la capital bielorrusa las sentencias de Valery Ignatovich, Maksim Malik, Aleksey Guz y Sergei Savushkin. De declararlos culpables de varios cargos de secuestro y asesinato, incluido el del cámara de la televisión pública rusa Dmitry Zavadsky, del que se desconoce el paradero desde julio del 2000, podrían ejecutarlos de inmediato.

Los cuatro acusados, dos de los cuales habían pertenecido a una unidad de élite de la policía, se han declarado inocentes de los cargos que les imputan. A mediados de febrero, cuando ya finalizaba el juicio, el fiscal del Estado pidió que se impusiera a los cuatro la pena capital.

En contravención de varios instrumentos internacionales de derechos humanos, el juicio, que comenzó a finales de octubre del 2001, se celebró a puerta cerrada. El gobierno no ofreció ninguna razón plausible por la que no pudiera haberse celebrado públicamente y rehusó las reiteradas solicitudes de acceso que hicieron las organizaciones de derechos humanos bielorrusas. Según los informes, la esposa de Dmitry Zavadsky, Svetlana, sólo pudo asistir al juicio a condición de que no divulgara ninguna información sobre las actuaciones judiciales.

Tanto los observadores nacionales como internacionales han señalado que, aunque los cuatro hombres acusados puedan estar implicados en el asesinato de Dmitry Zavadsky, es la camarilla del presidente Alyaksandr Lukashenka la que ha organizado tanto éste como otros asesinatos de conocidas figuras de la oposición. Se ha expresado reiteradamente el temor de que los cuatro hombres acusados serán declarados culpables y seguidamente ejecutados sin dilación a fin de eliminar cualquier indicio que implique en estos crímenes a la administración.

Información general

La «desaparición» de Dmitry Zavadsky, a la sazón de 27 años de edad, se inserta entre una serie de secuestros y posibles asesinatos que se produjeron en el periodo de 1999 a 2000. La «desaparición» de Yury Zakharenko, destacada figura de la oposición, se produjo en mayo de 1999 en Minsk, y en septiembre de 1999 le siguieron la de Viktor Gonchar, líder de la oposición, y su compañero, Anatoly Zavadsky. Las investigaciones de estas «desapariciones» han estado rodeadas de controversia, provocando críticas, tanto en la esfera nacional como internacional, por su aparente falta de transparencia, imparcialidad y progreso. En los tres casos se ha alegado implicación gubernamental de alto nivel.

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen llamamientos en inglés, ruso o en su propio idioma, de forma que lleguen lo antes posible:

- instando a las autoridades bielorrusas a no condenar a muerte a Valery Ignatovich, Maksim Malik, Aleksey Guz y Sergei Savushkin;
- expresando preocupación por el hecho de que continúe aplicándose la pena de muerte en Bielorrusia;
- instando a las autoridades bielorrusas a declarar una suspensión oficial de todas las ejecuciones;
- instando a las autoridades bielorrusas a garantizar que todos los indicios disponibles relacionados con la «desaparición» de Dmitry Zavadsky y de otras figuras de la oposición que se encuentran en paradero desconocido se investigan exhaustivamente y con imparcialidad, incluyendo los indicios que apuntan a implicación del Estado, y que se lleva ante la justicia a los presuntos responsables garantizándoles un juicio justo.

LLAMAMIENTOS A: (Rogamos marquen como «URGENTE - SROCHNO» todos los llamamientos) **Puede resultar difícil conectar por fax con Bielorrusia pues la red no es de fiar. Por favor, insistan. Puede que tengan más éxito si lo intentan en horas de oficina pues el fax puede estar desconectado fuera de esas horas (la banda horaria del país es GMT + 3 horas). Si contesta una voz, repitan «fax» hasta que oigan la señal.**

Presidente de Bielorrusia

President of Belarus,
Alyaksandr Lukashenka
Respublika Belarus
220016 g. Minsk
ul. Karla Marksa, 38, Administratsia Prezidenta Respubliki Belarus
Presidentu Lukashenka A.H
BIELORRUSIA

Telegramas: Presidentu Lukashenka, Minsk, Bielorrusia

Fax: + 375 172 26 06 10

Tratamiento: Dear President/Señor Presidente

Presidente del Tribunal Supremo de Bielorrusia

Chairman of the Supreme Court of Belarus,
Valentin Sukalo
Respublika Belarus
220681 g. Minsk
Ul. Lenina, 28
Verkhovny Sud Respubliki Belarus
Predsedatellyu Sukalo V.
BIELORRUSIA

Telegramas: Sukalo, Verkhovniy Sud, Minsk, Bielorrusia

Tratamiento: Dear Chairman/Señor Presidente del Tribunal Supremo

Ministro de Justicia de Bielorrusia

Minister of Justice of the Republic of Belarus
Viktor Golovanov
Respublika Belarus
220084 g. Minsk
ul. Kollektornaya, 10
Ministerstvo yustitsii Respubliki Belarus
Ministru GOLOVANOVU V.
BIELORRUSIA

Telegramas: Golovanov, Ministerstvo yustitsii, Minsk, Bielorrusia

Fax: + 375 172 20 96 84 (Si contesta una voz, repitan «fax» hasta obtener la conexión.)

Tratamiento: Dear Minister/Señor Ministro

COPIAS A:

Ministro de Asuntos Exteriores de Bielorrusia

Minister of Foreign Affairs of Belarus,
Mikhail Khvostov
Respublika Belarus
220030 g. Minsk
Ul. Lenina, 19
Ministerstvo inostrannykh del
Respubliki Belarus
Ministru Khostovu M.
BIELORRUSIA

Telegramas: Khvostov, Ministerstvo inostrannykh del, Minsk, Bielorrusia

Fax: + 375 172 27 45 21

Tratamiento: Dear Foreign Minister/Señor Ministro

y a los representantes diplomáticos de Bielorrusia acreditados en su país.

ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE.